

Marius Pedersen



DODATOK Č. 1/2014 ZMLUVY č. L-17/TDO/1996

o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadom
uzatvorená podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

Obec Krakovany Obecný úrad Krakovany	
Dátum:	24 JÚL 2014 570/2014
Číslo spisu:	
	Vyhovuje

medzi:

Obcou Krakovany (ďalej len Obec)	Marius Pedersen, a.s.
Sídlo: Námestie sv. Mikuláša 4 922 02 Krakovany	zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd. Sa, vl.č.: 54/R
Zastúpená: PaedDr. Vladimír Mihálik starosta obce	Sídlo: Opatovská 1735, 911 01 Trenčín Prevádzka: Valova 44, 921 01 Piešťany
IČO: 312 681	Zastúpená prokuristami: Ing. Slavomír Faško, Ing. Oliver Šujan, Ing. Juraj Jakeš
Bankové spojenie: PKB Piešťany	v zastúpení: Ing. Lenka Ákossová obchodný zástupca 0902 999 460
Číslo účtu: 5206845001/5600	IČO: 34 115 901 IČ DPH: SK2020386148
Tel.: 033 / 779 84 25 033 / 779 82 78	Bankové spojenie: ČSOB banka Číslo účtu: 258 183 43/7500 Tel.: 033 / 774 19 54 Fax: 033 / 774 42 42

Zmluvné strany sa dohodli, že formou Dodatku č. 1/2014 k tejto zmluve zaktualizujú a doplnia znenia jednotlivých článkov pôvodnej zmluvy v znení dodatkov tak, aby zodpovedali rozsahu a obsahu služieb vykonávaných pre rok 2014 a nasledujúce roky.

A.
PREDMET DODATKU

Jednotlivé ustanovenia pôvodnej zmluvy v znení dodatkov sa dopĺňajú a menia takto:

ČLÁNOK I.
ÚČEL ZMLUVY

bod 4. sa dopĺňa nasledovne:

4. Za zberané triedené zložky komunálnych odpadov je pre potreby tejto zmluvy považovaný odpad k.č. 20 01 01, odpad k.č. 20 01 02, odpad k.č. 20 01 39, odpad k.č. 20 01 40, odpad k.č. 15 01 04, odpad k.č. 15 01 05 podľa Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v znení neskorších zmien. Marius Pedersen, a.s. nenesie žiadne dôsledky v prípade, že takto definovaná zložka komunálneho odpadu bude obsahovať pri zbere a preprave druhy odpadov s iným číselným označením podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., v znení neskorších zmien.

ČLÁNOK II.
PREDMET ZMLUVY

bod 1. sa dopĺňa nasledovne:

1. Predmetom zmluvy je zo strany Marius Pedersen, a.s. zabezpečenie nasledujúcich služieb pre obec:
- Pravidelný zber a prepravu zmesového komunálneho odpadu z nádob na odpad podľa Prílohy č. 1. tejto zmluvy zo zoznamom nádob, ich počtom, umiestneným a frekvenciou zberu a jeho prepravu na dohodnutú skládku odpadov. Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
 - Pravidelný zber a prepravu triedeného zberu odpadu v rozsahu:
 - Papier a lepenka, katalógové číslo 20 01 01 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov, a poskytnutie potrebného počtu zberných nádob na triedený zber papiera, podľa požiadaviek obce
 - Sklo, katalógové číslo 20 01 02 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov, a poskytnutie potrebného počtu zberných nádob na triedený zber skla, podľa požiadaviek obce
 - Plasty, katalógové číslo 20 01 39 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov, a poskytnutie potrebného počtu zberných nádob na triedený zber plastov, podľa požiadaviek obce
 - Kovy, kovové obaly, katalógové číslo 20 01 40, 15 01 04 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov, a poskytnutie potrebného počtu zberných nádob na triedený zber kovov a kovových obalov, podľa požiadaviek obce
 - Kompozitné obaly (tetrapaky), katalógové číslo 15 01 05 podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov, a poskytnutie potrebného počtu zberných nádob na triedený zber kompozitných obalov, podľa požiadaviek obce
 - Poskytovanie Eko – skladu na zber a prepravu týchto odpadov:
 - katalógové číslo 15 01 10 – obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov

Marius Pedersen

- katalógové číslo 15 01 11 – kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest), podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 21 - žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 23 – vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 25 – jedle oleje a tuky, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 26 – oleje a tuky iné ako uvedené v 20 01 25, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 27 – farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice obsahujúce nebezpečné látky, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 28 – farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice iné ako uvedené v 20 01 27, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 33 - batérie a akumulátory uvedené v 16 06 01, 16 06 02 alebo 16 06 03 a netriedené batérie a akumulátory obsahujúce tieto batérie, podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- katalógové číslo 20 01 35 – vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23, obsahujúce nebezpečné časti podľa Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., novelizovanej Vyhláškou MŽP SR č. 409/2002 Z.z. - Katalóg odpadov
- Pravidelné poskytovanie evidencie (štvrtročne) o druhoch a množstve odpadov, ich uskladnení, využití alebo zneškodnení podľa platných právnych predpisov

ČLÁNOK III. SPÔSOB PLNENIA

bod 8. sa dopĺňa nasledovne:

8. Zber kovov a kovových obalov:

- a) Marius Pedersen, a.s. po dohode s obcou určí pravidelný termín zberu kovov a kovových obalov, na základe svojich harmonogramov. Marius Pedersen, a.s. má právo zmeniť termín pravidelného zberu, pokiaľ si to vyžadujú prevádzkové podmienky. Túto zmenu je povinná písomne oznámiť obci najneskôr 3 dni pred dohodnutým dňom pravidelného zberu.
- b) Marius Pedersen, a.s. poskytne obci potrebný počet zberných nádob na zber kovov a kovových obalov, podľa požiadaviek obce. Obec zodpovedá za stratu poskytnutých zberových kontajnerov a za škody spôsobené na týchto nádobách a je povinná ich nahradiť. Obec nezodpovedá za škody spôsobené na poskytnutých kontajneroch Marius Pedersen, a.s. pri ich zbere.

bod 9. sa dopĺňa nasledovne:

9. Zber kompozitných obalov (tetrapakov):

- a) Marius Pedersen, a.s. po dohode s obcou určí pravidelný termín zberu kompozitných obalov (tetrapakov), na základe svojich harmonogramov. Marius Pedersen, a.s. má právo zmeniť termín pravidelného zberu, pokiaľ si to vyžadujú prevádzkové podmienky. Túto zmenu je povinná písomne oznámiť obci najneskôr 3 dni pred dohodnutým dňom pravidelného zberu.

Marius Pedersen

- b) Marius Pedersen, a.s. poskytne obci potrebný počet zberných nádob na zber kompozitných obalov (tetrapakov), podľa požiadaviek obce. Obec zodpovedá za stratu poskytnutých zberových kontajnerov a za škody spôsobené na týchto nádobách a je povinná ich nahradiť. Obec nezodpovedá za škody spôsobené na poskytnutých kontajneroch Marius Pedersen, a.s. pri ich zbere.

B. OSTATNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

1. Ostatné zmluvné podmienky zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda účinnosť a právoplatnosť dňom podpisu a dopĺňa všetky predchádzajúce dodatky, pričom ďalšie zmeny alebo úpravy musia byť vykonané dohodou zmluvných strán a to písomnou formou, potvrdenou obidvoma stranami.
3. Dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
4. Dodatok bol uzatvorený zmluvnými stranami na základe ich slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni ani v omyle a na znak súhlasu s jej obsahom túto podpisujú na to plne oprávnené osoby.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je Príloha č. 1 – Cenník Marius Pedersen, a.s. platný od 1.8.2014 pre Obec.

Podpísané Krakovanoch, dňa 24.7.2014

Podpísané v Piešťanoch, dňa 16.7.2014

Obec Krakovany
PaedDr. Vladimír Mihalík, starosta Obce

Marius Pedersen, a.s.
Ing. Slavomír Faško, prokurista
Ing. Oliver Šujan, prokurista
V zast.: Ing. Lenka Ákosyová, obchodný
zástupca podľa pnej moci

Marius Pedersen 

**Príloha č 1. Zmluvy č. L-17/TDO/1996
o poskytovaní služieb v oblasti nakladania s odpadmi**

**CENNÍK
MARIUS PEDERSEN, A.S.
PRE OBEC KRAKOVANY**

platný od 1.8.2014

Marius Pedersen

Cenník služieb vykonávaných spoločnosťou Marius Pedersen, a.s. pre Obec Krakovany

Ceny platné od 1.8.2014

K uvedeným cenám bude účtovaná DPH platná v čase zdaniteľného plnenia

- a) **Ceny za zber a prepravu 1 nádoby na zmesový komunálny odpad kat. č. 20 03 01.** V cene nie je zahrnuté zneškodnenie odpadu skládkovaním, miesto zneškodnenia skládka odpadov K.O.S. s.r.o. Rakovice

Interval zberu 1 x 14 dní	Cena v € za 1 zber a prepravu	DPH v %	DPH v €	Celková cena v €
110 l nádoby vo vlastníctve odberateľa	0,77	20	0,15	0,92
120 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa	1,06	20	0,21	1,27
1 100 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa	7,29	20	1,46	8,75

- b) **Ceny za zber a prepravu separovaných zložiek (papier, plasty, sklo)**
Vyseparované zložky sa stávajú po zbere majetkom Marius Pedersen, a.s.

	Cena v € za 1 zber a prepravu	DPH v %	DPH v €	Celková cena v €
1 100 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa na sep. papier interval 1 x 6 týždňov	9,53	20	1,91	11,44
1 100 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa na sep. plasty interval 1 x 6 týždňov	7,58	20	1,52	9,10
240 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa na sep. papier alebo plasty interval 1 x 6 týždňov	0,32	20	0,06	0,38
1 100 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa na sep. sklo interval 1 x 6 týždňov	14,77	20	2,95	17,72
Vrece na sep. papier alebo plasty, 1x 6 týždňov, vrecia zbierané po obci	0,30	20	0,06	0,36
Vrece na sep. papier alebo plasty, 1x 6 týždňov, vrecia zbierané z jedného miesta	0,20	20	0,04	0,24
1 100 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa na kovy a kovové obaly, interval 4 x ročne	18,90	20	3,78	22,68
1 100 l nádoby vo vlastníctve dodávateľa na kompozitné obaly (tetrapaky), interval 10 x ročne	19,90	20	3,98	23,88

Marius Pedersen

vrece na sep. kompozitné obaly (tetrapaky), interval 10x ročne, (vrecia zbierané z jedného miesta)	0,40	20	0,08	0,48
vrece na sep. kompozitné obaly (tetrapaky), interval 10x ročne, (vrecia zbierané po obci)	0,50	20	0,10	0,60

c) Paušálna cena za odber odpadov formou pristavenia mobilného EKO - skladu vrátane zneškodnenia odpadov:

	Cena v € za 1 obyv.	DPH v %	DPH v €	Celková cena v €
1 zber nebezpečných odpadov /1 obyv.	0,24	20	0,05	0,29

Podpísané v Krakovanoch, dňa 24.7.2014

Podpísané v Piešťanoch, 15.7.2014

.....
Obec Krakovany
PaedDr. Vladimír Mihálik, starosta obce

Marius Pedersen a.s.
Ing. Slavomír Faško, prokurista
Ing. Oliver Šujan, prokurista
Ing. Juraj Jakeš, prokurista
V zast.: Ing. Lenka Ákossyová,
obchodný zástupca podľa plnej moci